



## HELLENIC NOTICES TO MARINERS

Monthly Edition 10

31<sup>st</sup> October 2023

Notices from 178 up to 193

---

### CONTENTS

---

	<b>Page</b>
<b>I</b> Index of Notices to Mariners	3
<b>II</b> Publication List	5
<b>III</b> Hellenic Notices to Mariners. Updates to Nautical Charts	6
<b>IV</b> Updates to Hellenic List of Lights	11
<b>V</b> Updates to Hellenic Sailing Directions	13
<b>VI</b> Updates to Hellenic Nautical Publications	15
<b>VII</b> Navwarn NAVAREA III	16

---

**Post:** HYDROGRAPHIC SERVICE  
SAFETY OF NAVIGATION DIVISION  
TGN 1040, ATHENS

**Phone:** (+30) 210 655 1772  
(+30) 210 655 1806

**e-mail:** [nasf\\_hnhs@navy.mil.gr](mailto:nasf_hnhs@navy.mil.gr)

**Web:** [www.hnhs.gr](http://www.hnhs.gr)

Commodore D. Efstathiou HN  
Director

The information provided with the notices to mariners is related to nautical charts and nautical publications issued by the H.N.H.S and must be depicted in its nautical charts and other navigational publications.

The geographic positions referred to in this publication are related to the largest - scale chart, unless stated otherwise.

The limits of sectors and of arcs of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights, are given **as seen by an observer from seaward**.

**All bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° to 359°.**

Responsibility for publication of Annual Notices to Mariners and Monthly Volumes is undertaken by the Safety of Navigation Division of the HNHS.

Mariners are kindly requested to immediately notify the Hellenic Navy Hydrographic Service (T.G.N 1040 Tel: (+30) 210 655 1771, in case they discover either new or possible navigational dangers.

Unlit or unreliable lights must be reported immediately to: Lighthouse Authorities 18510 PIRAEUS.

In addition to postal methods the following communications methods are also available.

Tel: (+30) 210 458 1508, e-mail: [yf\\_epix@navy.mil.gr](mailto:yf_epix@navy.mil.gr) with notification to the Hydrographic Service. This kind of information is crucial and contributes to safety of navigation.

Notices, NAVTEX messages, Navwarns to mariners, Weather bulletins (METEO) and Bulletin messages for leisure boats, are available on [www.hnhs.gr](http://www.hnhs.gr).

Users can supply the Annual Notice to Mariners as well as the monthly edition (not free of charge) as it is defined in the Nautical Publications of the Hellenic Navy Hydrographic Service.

**INDEX OF NOTICES TO MARINERS (NtMs)  
AFFECTING NAUTICAL CHARTS AND PUBLICATIONS**

Notice No.	Page	Chart No. - Nautical Publication
178	5	B. A. Chart: 1056, 1561 INT 3671
179	6	Chart: INT 3492 212
180	6	Chart: 2311 WGS84, 030, 40 WGS84, 21 INT 3416
181	7	Chart: INT 3734 423
182	7	Chart: 135
183	8	Chart: 097
184	8	Chart: 3131
185	9	Chart: 331 INT 3724, INT 3726 333
186	9	Chart: 313/1
187	11	List of Lights
188	13	Pilot Vol. B´
189	13	Pilot Vol. B´
190	13	Pilot Vol. C´
191	14	Pilot Vol. C´
192	14	Pilot Vol. D´
193	15	Catalogue of Nautical Charts & Nautical Publications

**CORRECTION**

**NMs 165/2023** (Monthly Ed. 9/23)

§ 2. Fix the position of the accompanying note to:  
40° 47' 30" N - 026° 08' 30" E.

## INDEX OF CHARTS AND PUBLICATIONS AFFECTED

Chart No. - Nautical Publication	Notice
Chart: 21 INT 3416	180
Chart: 030	180
Chart: 40 WGS84	180
Chart: 097	183
Chart: 135	182
Chart: INT 3492 212	179
Chart: 313/1	186
Chart: 331 INT3724	185
Chart: INT 3726 333	185
Chart: INT 3734 423	181
Chart: 2311 WGS84	180
Chart: 3131	184
B. A. Chart: 1056, 1561 INT 3671	178
List of Lights	187
Pilot Vol. B	188
Pilot Vol. B	189
Pilot Vol. C	190
Pilot Vol. C	191
Pilot Vol. D	192
Catalogue of Nautical Charts & Nautical Publications	193

## II

### Notice No. 178/2023

### MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Edition/ New Edition - Permanently Withdrawn Admiralty Chart.

1. Published and available the follow Admiralty Chart:

Chart Number	Title	Scale 1:	Edition/ N. Edition
1056	Aegean Sea - Greece and Turkey, Nísos Kálymnos to Nísos Ikaría including Gúllük Körfezi.	150,000	June. 2023
1561	Mediterranean sea, Ports in Lebanon.		May. 2023
INT 3671	A Trâblous (Tripoli).	25,000	
	B Sel'ata.	20,000	
	C Saïda (Sidon).	25,000	
	D Sour (Tyr).	25,000	

2. Admiralty Chart Permanently Withdrawn:

Chart Number	Title
1056	Aegean Sea - Greece and Turkey, Nísos Kálymnos to Nísos Ikaría including Gúllük Körfezi.
1561	Mediterranean sea, Ports in Lebanon.
INT 3671	

(Information: NMs/Wk. Ed. 20, 24/2023)

### III

#### Notice No. 179/2023

#### MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Íonio Sea - North of Antípaxoi Island - Wreck

Insert: † , in position: 39° 09' 59" N - 020° 13' 26,4" E.

Chart: **INT 3492 212** «FROM OTHONOÍ I. TO MÝTIKAS P. KÉRKYRA I. AND PAXOÍ I.» [*previous update 157/2023*]

(Information: Paxoí Port Authorities)

#### Notice No. 180/2023

#### MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Íonio Sea - Patraikós Kólpos - North of Ákra Papas - Historic Wreck.

1. Replace: ~~51~~ Νγον, with: ~~51~~ «*Ιστορικό Νγον, (βλέπε Σημείωση)*»  
in position: 38° 14' 26,1" N - 021° 22' 39,2" E.
2. Replace: ~~51~~ Νγον, with: «*Ιστορικό Νγον, (βλέπε Σημείωση)*»  
in position: 38° 14' 29,9" N - 021° 22' 41,5" E.
3. Replace: ~~51~~ Νγον ΘΠ, with: «*Ιστορικό Νγον (βλέπε Σημείωση 6)*»  
in position: 38° 14' 26,1" N - 021° 22' 39,2" E.
4. Replace: ~~51~~ Wk, with: «*Historic Wk, (See Note 7)*»  
in position: 38° 14' 29,9" N - 021° 22' 41,5" E.

**CHART: 2311** (1) [*previous update 54/2023*] **WGS84** DATUM,  
**030** (2) [*previous update 179/2021*],  
**40** (3) [*previous update 179/2021*] **WGS84** DATUM,  
**21 INT 3416** (4) [*previous update 158/2023*]

(Information: HNHS)

### III

#### Notice No. 181/2023

**MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Aigaío Sea - East of Nízos Sérifos - Depth.**

1. Delete depth: 139 and associated contour, in position:

37° 08' 40'' N - 024° 47' 00'' E.

2. Insert depth: 275, in position: 37° 08' 40'' N - 024° 47' 00'' E.

**Chart: INT3734 423** [*previous update 125/2023*]

(Information: HNHS)

#### Notice No. 182/2023

**MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Kólpos `Ydras - Liménas Ermióni - Works - Maritime Limit - Legend.**

#### Relative Navwarn 1346/2023

1. Insert, maritime limit, pecked line, joining:

a. 37° 23' 26,0" N - 023° 14' 56,4" E

b. 37° 23' 17,7" N - 023° 15' 09,8" E

c. 37° 23' 22,3" N - 023° 15' 13,3" E

2. Delete: charted detail, within (a) - (c) above.

3. Insert legend: «*Εκτελούνται Έργα (2023)*», centred on:

37° 23' 24" N - 023° 15' 06" E.

**Chart: 135 «ANCHORAGES IN ARGOLIKÓS KÓLPOS AND ÍDHRAS»** (Plan «*ERMIÓNÍ (KASTRÍ) HARBOUR*») [*previous update 134/2022*].

(Information: Ermionída A.E)

### III

#### Notice No. 183/2023

**MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Aigaío Sea - Nísos Kríti - Kólpos Kissámou - Sea Plane Operating Area.**

1. Insert: , joining:

- a. 35° 31' 02,96" N - 023° 38' 37,04" E
- b. 35° 31' 03,09" N - 023° 38' 39,42" E
- c. 35° 30' 40,10" N - 023° 38' 41,31" E
- d. 35° 30' 39,96" N - 023° 38' 38,93" E
- e. 35° 31' 02,96" N - 023° 38' 37,04" E

2. Insert: , joining:

- a. 35° 30' 55,51" N - 023° 38' 30,48" E
- b. 35° 30' 57,37" N - 023° 38' 30,48" E
- c. 35° 30' 50,63" N - 023° 38' 57,44" E
- d. 35° 30' 48,77" N - 023° 38' 56,74" E
- e. 35° 30' 55,51" N - 023° 38' 30,48" E

**Chart: 097 «LIMÉNAS KASTELLÍOU - AGIROVÓLIA KASTELLÍΟΥ - YEORGIROUPÓLEOS» (Plan «KASTELI HAROUR [previous update 80/2002].**

(Information: GEN)

#### Notice No. 184/2023

**MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Aigaío Sea - Díavlos Oreón - Asmínio, Pefkí Harbour - Dethatched Breakwaters.**

1. Insert dethatched breakwater, single firm, joining, (a - b), (c -d), (e - f):

- a. 39° 00' 21,63" N - 023° 11' 52,05" E
- b. 39° 00' 21,14" N - 023° 11' 55,62" E
  
- c. 39° 00' 22,29" N - 023° 12' 19,62" E
- d. 39° 00' 22,76" N - 023° 12' 21,97" E
  
- e. 39° 00' 23,94" N - 023° 12' 24,19" E
- f. 39° 00' 24,48" N - 023° 12' 26,65" E



### III

2. Insert detached breakwater, single firm, joining, (a - b), (c - d), (e - f):

- a. 39° 00' 27,97" N - 023° 10' 32,97" E
- b. 39° 00' 26,08" N - 023° 10' 36,30" E
  
- c. 39° 00' 24,08" N - 023° 10' 39,87" E
- d. 39° 00' 22.32" N - 023° 10' 43,01" E
  
- e. 39° 00' 20,38" N - 023° 10' 46,49" E
- f. 39° 00' 18,46" N - 023° 10' 49,89" E

**Chart: 3131** «NORTH EVVOIKÓS GULF OREOÍ CHANNEL TO ARKÍTSA Pt» (plan B «PEFKÍ HARBOUR») (1), **3131** «NORTH EVVOIKÓS GULF OREOÍ CHANNEL TO ARKÍTSA Pt» (2) [*previous update 169/2022*]

(Information: SICAP SA)

#### **Notice No. 185/2023**

**MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Aigaío Sea - Nísos Évvoia - Liménas Kýmí - Change of Plan Number.**

Amend Plan number **331/1** to, **331/5**, in position:  
38° 38' 12'' N - 024° 07' 42'' E.


**Chart: 331 INT 3724** [*previous update 137/2022*], **INT 3726 333** [*previous update 48/2022*]

(Information: HNHS)

#### **Notice No. 186/2023**

**MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Maliakós Kólpos - Órmos Stylídas - Replace Moorings with Foul Ground.**

**Relative Navwarn 473/2023**

Replace:  , with: # , in positions:  
*Kτ*

a 38° 53' 02,8'' N - 022° 34' 11,0'' E

### III

- b. 38° 53' 04,3'' N - 022° 34' 16,0'' E
- c. 38° 53' 08,0'' N - 022° 34' 10,5'' E
- d. 38° 53' 06,4'' N - 022° 34' 06,5'' E

**Chart: 313/1** "MALIAKÓS GULF - INNER PART (LAMÍA GULF) plan A "AG. MARÍNA HARBOUR - FACTORY TERMINAL", **313/1** "MALIAKÓS GULF - INNER PART (LAMÍA GULF) [*previous update 137/2009*]

(Information: Stylída Port Authorities)

## IV

### GUIDELINES FOR CORRECTIONS TO THE LIST OF LIGHTS (Edition 2021)

1. The amendments (changes, additions, deletions) to the List of Lights publication are included in volume No IV of the monthly editions of Notices to Mariners and are given in columns, as follows:

**a. First Column:** The number of the Hellenic List of Lights (light number) which is affected by the amendments is shown. If the number shown does not exist in the List of lights, then it is a new one and its characteristics must be recorded in the corresponding column of the List of Lights, between the ΑΕΦ.

**b. Other Columns:**

(1) The columns that are not affected are marked with two dashes (--). Data in the columns that are affected should be written down, deleting all old data at the same time.

(2) Instructions for special cases (deleting columns or all columns of a cancelled light) are given in *italics*.

2. It is recommended to record small amendments by hand addition of a new “ΑΕΦ” or larger amendments should be cut out and pasted on the List of Lights.

3. Reference for the record of the monthly corrections is written in the following table.

### UPDATES TO LIST OF LIGHTS

#### Notice No. 187/2023

1	2	3	4	5	6	7	8
3036.5	--	--	35 32.88 23 46.94	--	--	--	--
<i>N 4780.6</i>							
3036.51		35 32.79 23 46.80		6	3		
<i>N .....</i>	KOLYMVÁRI	Pier. Head.		F G		Metal column with green band. Fig. 22.	
3036.7		35 32.76 23 46.87		7	3		
<i>N .....</i>	KOLYMVÁRI	W. Breakwater. Head.		Q Y 1s 0.2+0.8=1δ/s		Yellow metal framework with gallery and metal column. Fig. 21.	
3036.8		35 32.72 23 46.96		7	3		
<i>N .....</i>	KOLYMVÁRI	Middle. Breakwater. Head.		Q Y 1s 0.2+0.8=1δ/s		Yellow metal framework with gallery and metal column. Fig. 21.	

# IV

3036.9

35 32.67  
23 47.05

7 3

N .....

KOLYMVÁRI

E. Breakwater. Head.

Q Y 1s  
0.2+0.8=1δ/s

Yellow metal framework with  
gallery and metal column. Fig.  
21.

## V

### Notice No. 188/2023

**PILOT B´ (E´ EDITION 2019) - MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Aigaío Sea - Nísos Kríti - Kólpos Kissámou - Sea Plane Operating Area.**

The above notice to mariners concerns the sailing direction Vol. B´ which is only available in Greek language.

(Information: GEN)

### Notice No. 189/2023

**PILOT B´ (E´ EDITION 2019) MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Kólpos Ydras - Liménas Ermióni - Developments.**

The above notice to mariners concerns the sailing direction Vol. B´ which is only available in Greek language.

(Information: Ermionída A.E)

### Notice No. 190/2023

**PILOT C´ (1<sup>ST</sup> EDITION 2011) - MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - Maliakós Kólpos - Órmos Stylídas - Replace Mooring Buoys with Foul Ground.**

***Paragraph 3.96, page 112  
line L 41-44.***

***Replace:*** “Four mooring buoys ..... from the platform.” ***with:*** “**Caution required** due to existence of **foul ground** in positions of the four former mooring buoys. The foul ground contains anchorage remnants from four former mooring buoys that have been extracted.”

(Information: Stylída Port Authorities)

## V

Notice No. 191/2023

PILOT C´ (1<sup>ST</sup> EDITION 2011) - MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS -  
Aigaío Sea - Nísos Évvoia - Liménas Kýmis - Change of Plan Number.

**Paragraph 4.33 page 162**

**line R 26**

**Replace: "331/1" with: "331/5"**

**Paragraph 4.35 page 163**

**line L46**

**Replace: "331/1" with: "331/5"**

(Information: HNHS)

Notice No. 192/2023

PILOT D´ (1<sup>ST</sup> EDITION 2010) - MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS -  
Dodekánisa - Nísos Léros - Órmos Parthéni - North of Airport - Prohibited  
Navigation.

**Paragraph 7.119**

**line R 34 Add:** "Prohibited the navigation, anchoring and any other activity  
for all vessels in sea area **N** of Léros airport due to flights protection reasons  
during landing and takeoff as follows:

1. The first sea area is delimited by the points:

- a. 37° 11´ 20,04´´ N - 026° 47´ 45,11´´ E
- b. 37° 11´ 21,56´´ N - 026° 47´ 47,74´´ E
- c. 37° 11´ 33,93´´ N - 026° 47´ 37,78´´ E
- d. 37° 11´ 30,74´´ N - 026° 47´ 33,26´´ E

for vessels with a total height including the mast up to twenty (20) metres.

2. The second sea area is delimited by the points:

- a. 37° 11´ 33,93´´ N - 026° 47´ 37,78´´ E
- b. 37° 11´ 30,74´´ N - 026° 47´ 33,26´´ E
- c. 37° 11´ 36,84´´ N - 026° 47´ 26,51´´ E
- d. 37° 11´ 40,98´´ N - 026° 47´ 33,67´´ E

for vessels with a total height including the mast over to twenty (20) metres."

(Information: Léros Port Authorities)

## VI

**Notice No. 193/2023**

**MEDITERRANEAN SEA - HELLÁS - New Edition, Chart Permanently  
Withdrawn - Catalogue of Nautical Charts and Nautical Publications  
Update - (16<sup>th</sup> Edition 2019).**

NONE

(Information: HNHS)

## VII

**Navigational Warnings for Mediterranean - Black Sea (area III)  
in force from October 24th to October 31st 2023  
Relative Navwarn 13/2023**

# TELEMARTES

### SECTION A

NAVAREA III Warnings originated from October 24th 2023 to October 31st 2023:

0102/23 BLACK SEA

CANCEL NAVAREA III 0092-23 AND THIS MESSAGE.

0103/23

CANCEL NAVAREA III 0072-23 AND THIS MESSAGE.

EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LEBANON

0104/23 BLACK SEA

1. DRILLING OPERATIONS, BY FATIH (IMO 9503770. MMSI 271046008)  
AND

SUPPORTED BY ALTAN ILHAN AND MURUVVET ILHAN; FROM 28 OCT  
23 TO 16

JAN24; IN AREA BOUNDED BY:

42 52.72 N - 031 09.92 E

42 52.78 N - 031 14.48 E

42 49.88 N - 031 14.57 E

42 49.80 N - 031 10.00 E

10 NM WIDE BERTH REQUESTED

2. CANCEL THIS MESSAGE 162059 UTC JAN24

0105/23 MEDITERRANEAN SEA, BLACK SEA AND AZOV SE

NAVAREA III WARNINGS IN FORCE ON 31 OCT 23 AT 0600 UTC.

2022: 0092, 0122, 0124.

2023: 0023, 0049, 0075, 0097, 0098, 0100, 0104, 0105.

1.- ONLY THOSE LESS THAN 42 DAYS OLD ARE DAILY BROADCASTED  
ON

SAFETYNET AND SAFETYCAST AT 1200 UTC AND 2359 UTC.

2.- ALL NAVAREA III WARNINGS IN FORCE ARE AVAILABLE ON THE  
WEB-SITE

[https://armada.defensa.gob.es/ihm/Aplicaciones/Navareas/Index\\_Navareas\\_xml\\_en.html](https://armada.defensa.gob.es/ihm/Aplicaciones/Navareas/Index_Navareas_xml_en.html)

3.- NEW NAVAREA III WARNINGS ARE ALSO PRINTED IN THE WEEKLY  
EDITION OF SPANISH NOTICES TO MARINERS (SECTION 5).

4.- CANCEL THIS MESSAGE ON 062359 UTC NOV23.



## VII

### SECTION B

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 0105/23 warning.

Mediterranean Sea S/SE.

MARIDIVE 520	31-24,0N	030-12,3E
SNEFERU	31-26,2N	032-58,0E
P. Fouad	31-30,9N	032-31,6E
SCARABEO 6	31-36,0N	030-00,1E
ATWOOD AURORA	31-36,3N	030-04,7E
ENSCO DS-6	31-36,6N	029-50,3E
Karous	31-37,8N	032-14,1E
MARI-B	31-44,9N	034-18,3E
JP BUSSEL	31-46,1N	031-20,6E
TEMSAH SE-1	31-48,4N	031-18,4E
Senefru	31-48,9N	030-56,1E
ROSETTA 1	31-50,8N	030-31,2E
MAERSK GUARDIN	31-50,8N	030-38,5E
OCEAN LEXINGTON	31-53,2N	031-53,4E
EI QAHER-2	31-54,3N	031-54,0E
Adryatic 4	31-55,5N	032-31,3E
MAERSK DISCOVERER	32-03,3N	032-18,7E
DISCOVERER AMERICAS	32-15,5N	028-38,7E
ATWOOD BEACOM	32-53,8N	035-01,1E
SAIPEM 10000	32-59,6N	032-16,6E
PRIDE NORTH AMERICA	33-00,3N	033-43,3E
STENA DRILL MAX	33-13,5N	034-17,3E
DIDON	33-47,4N	011-53,0E
HASDRUBAL	34-08,9N	011-36,6E
MISKAR	34-22,4N	011-52,0E
IMO 9705093	35-22,5N	030-06,0E
HALK EL MENZEL	35-55,6N	011-33,7E

Adriatic Sea-Ionian Sea.

Aquila 2	40-55,8N	018-19,6E
Bonaccia	43-35,5N	014-21,5E
KEY MANHATTAN	44-07,8N	013-00,2E
ANNALISA	44-10,2N	013-06,8E
Steward	44-12,8N	012-46,5E
Annabella	44-13,7N	013-04,7E
Morena I	44-13,8N	012-28,9E
IKA-A	44-21,5N	013-29,3E
IDA-B	44-26,8N	013-29,1E
Armida 1	44-28,5N	012-26,9E
Tea	44-30,0N	013-01,1E
IRINA	44-31,7N	013-22,8E

## VII

IMO 8752283	44-38,1N	013-12,4E
Ana	44-41,0N	013-16,1E
Ivana B	44-41,2N	013-13,1E
VESNA	44-41,2N	013-19,1E
Ivana E	44-44,7N	013-14,8E
IVANA D	44-47,1N	013-15,8E
IZABELA SOUTH	44-57,5N	013-09,1E
OCEAN KING	44-58,5N	013-08,0E
IZABELA NORTH	44-58,8N	013-07,8E

### Azov Sea-Black Sea

IMO 9503768, MMSI 271046765	42-49,4N	031-15,6W
IMO 9541203, MMSI 271047822	42-49,9N	031-16,9E
IMO 9503770, MMSI 271046008	42-51,2N	031-12,2E
GLOBETROTTER 2	43-04,1N	029-28,6E
DEEPWATER CHAMPION	43-52,1N	030-45,6E
SATURN	44-04,1N	029-58,0E
ANA	44-04,3N	029-58,2E
URANUS	44-10,4N	030-08,2E
TAVRIDA	45-21,4N	030-54,2E
B-312	45-34,2N	032-47,3E
UKRAINE (B-319)	45-35,4N	032-42,8E
NUMBER 11	45-40,5N	031-41,1E
SIVASH	45-42,4N	031-52,6E
NUMBER 10	45-42,7N	031-51,5E
Geolog-1	46-31,8N	037-01,0E

**ISSN: 2653-9209**